
Sprawozdania z działalności Towarzystwa : Sprawozdanie z działalności Wydziałów : Wydział I Językoznawstwa i Historii Literatury : Językowa Komisja Sławistyczna

Rocznik Towarzystwa Naukowego Warszawskiego 70, 142

2007

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych oraz w kolekcji mazowieckich czasopism regionalnych mazowsze.hist.pl.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

- prof M. Szpakowskiej *Ciało w kulturze*
- prof Andrzeja Lama *Zagadnienia przekładu poetyckiego z języka średnio-wysoko-niemieckiego (na przykładzie „Parsifala” Wolframa von Eschenbacha)*.

Odbyły się dwie konferencje naukowe (sprawozdanie zob. s. 73 i 78)

Oddział pozytywnie ocenił 7 wniosków o dofinansowanie wydawnictw SOW na rok 2008.

JĘZYKOWA KOMISJA SŁAWISTYCZNA

Językowa Komisja Sławistyczna koordynowała prace związane z rozbudową i utrzymywaniem bibliograficznej bazy danych językoznawstwa sławistycznego, stanowiącej jedyną w świecie bazę bibliograficzną zawierającą dane o europejskim i pozaeuropejskim językoznawstwie sławistycznym. Bibliograficzna baza danych rozbudowana została w 2007 r. o ponad 2500 rekordów zawierających informację dokumentacyjną głównie za rok 1999. Obecnie bibliograficzna baza danych liczy prawie 50 000 rekordów.

Sukcesywnie przeprowadzana jest konwersja danych bibliograficznych do systemu *iSybislaw* za poszczególne lata i udostępnienie tych danych (po wieloetapowych korektach formalnych i merytorycznych) w Internecie.

Rekordy zawierające opisy dokumentów: wydawnictw zwartych (monografii, prac zbiorowych itp.), czasopism, artykułów i innych typów dokumentów, mają rozbudowaną strukturę informacyjną, zawierają adnotacje, w wypadku gdy istnieje potrzeba poinformowania użytkowników o cechach relewantnych dokumentów, a także słowa kluczowe.

Baza danych została także uzupełniona o informacje dotyczące prac naukowych wydanych w poprzednich latach, nieuwzględnione w obecnym zbiorze informacyjnym.

Zadanie to stanowiło kontynuację przedsięwzięcia zapoczątkowanego w 1994 r. wspólnie z Instytutem Sławistyki PAN, kiedy wdrożony został autonomiczny system *SYBISLAW*. W pracach kierowanych przez dr Zofię Rudnik-Karwatową uczestniczyli sławiści z Instytutu Sławistyki PAN, a także z innych najważniejszych polskich i zagranicznych ośrodków naukowych.